

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

S



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Organización
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Correo electrónico: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Abertura de la sesión

CX/CAC/41 CRD/1rev

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

41.º período de sesiones

Sede de la FAO, Roma (Italia) 2 -6 de julio de 2018

AGENDA PROVISIONAL DEL DÍA ANOTADA

DIVISION DE LAS COMPETENCIAS

ENTRE LA UNION EUROPEA Y SUS ESTADOS MIEMBROS SEGUN EL ARTICULO II PARRAFO 5 DE LA COMISION DEL CODEX ALIMENTARIUS

Tema del programa	Asunto	Documento
1	Aprobación del programa Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.¹	CX/CAC 18/41/1
2	Informes del Presidente sobre las reuniones 74. ^a y 75. ^a del Comité Ejecutivo Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.²	REP 18/EXEC1 REP 18/EXEC2
3	Enmiendas al Manual de procedimiento Las competencias y los derechos de voto están descritos en el <u>Anexo I</u>	CX/CAC 18/41/2
4	Aprobación definitiva de textos del Codex – Observaciones Las competencias y los derechos de voto están descritos en el <u>Anexo II</u>	CX/CAC 18/41/3 CX/CAC 18/41/3 Add. 1 CX/CAC 18/41/4
5	Aprobación de textos del Codex en el trámite 5 - Observaciones	CX/CAC 18/41/5 CX/CAC 18/41/5 Add. 1 CX/CAC 18/41/6

¹ La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del orden del día que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

² La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del informe específicos de su competencia.

	Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo III.	
6	Revocación de textos del Codex Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo IV.	CX/CAC 18/41/7
7	Propuestas de nuevos trabajos Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo V.	CX/CAC 18/41/8 CX/CAC 18/41/8 Add. 1
8	Suspensión de trabajos Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo VI.	CX/CAC 18/41/9 CX/CAC 18/41/9 Add. 1
9	Enmiendas a normas y textos afines del Codex Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo VII.	CX/CAC 18/41/10
10	Cuestiones planteadas en los informes de la Comisión, del Comité Ejecutivo y de los órganos auxiliares Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo VIII.	CX/CAC 18/41/11 CX/CAC 18/41/11 Add. 1
11	Comités que trabajan por correspondencia y establecimiento con carácter experimental de un Comité sobre el Avance de las Normas Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/12
12	Examen periódico de la gestión del trabajo del Codex: informe correspondiente a 2017-18 Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/13
13.1	Cuestiones presupuestarias y financieras del Codex : informe correspondiente a 2016-2017 y progresos en 2018-19 Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/14
13.2	Cuestiones presupuestarias y financieras del Codex: propuesta para 2020-21 Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/15
14	Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex: actividades y cuestiones presupuestarias y financieras	CX/CAC 18/41/16

	Competencias compartida / Voto Estados miembros.	
15	Cuestiones planteadas por la FAO y la OMS Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/17
16	Informe relativo al acto paralelo sobre las actividades de desarrollo de la capacidad de la FAO y la OMS Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/18
17	Informe relativo al acto paralelo sobre el Fondo fiduciario del Codex (FFC2) Competencias compartida / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/19
18	Informe sobre los paneles de debate con OIG y ONG Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/20
19	Elección del Presidente, los vicepresidentes Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/21
20	Designación de los países encargados de nombrar a los presidentes de los órganos auxiliares del Codex Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 18/41/22
21	Otros asuntos <i>Competencia y el derecho de voto dependerá de los temas a tratar (documento no disponible).</i>	
22	Aprobación del informe Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.³	

³ La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del informe que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

ENMIENDAS AL MANUAL DE PROCEDIMIENTO

Órgano de Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCRVDF	Principios de análisis de riesgos aplicados por el Comité del Codex sobre Residuos de Medicamentos Veterinarios en los Alimentos Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP18/RVDF párrs. 83, 84 i), Apéndice V

APROBACIÓN DEFINITIVA DE TEXTOS DEL CODEX**Parte 1 – Normas y textos afines presentados para su aprobación**

Órgano de Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCFFV	Norma para las berenjenas (proyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP18/FFV párr. 19, Apéndice II	8
CCFL	Revisión de la Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados: marcado de la fecha (CXS 1-1985) (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea	REP18/FL párr. 32, Apéndice II	8
CCFH	Revisión del <i>Código de prácticas para el pescado y los productos pesqueros</i> (CXC 52-2003): Orientación para el control de la histamina (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP18/FH párr. 40, Apéndice II	5/8
Parte 2 – Normas y textos afines retenidos por la Comisión en el trámite 8			
CCRVDF	Proyecto de LMR para la Somatotropina bovina Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	ALINORM 95/31, Apéndice II ALINORM 03/41, párr. 34	
CX/CAC 18/41/3 Add. 1			
CCCF	Niveles máximos (NM) de plomo en determinados productos (Anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea	REP18/CF Párr. 45, Apéndice II	5/8
CCCF	NM de cadmio en chocolate que contenga o se declare que contiene, en relación con el extracto seco, de $\geq 50\%$ a $< 70\%$ de extracto seco total de cacao; y en chocolate que contenga o se declare que contiene, en relación con el extracto seco, $\geq 70\%$ de extracto seco total de cacao (Anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/CF Párr. 67 i) y ii), Apéndice III	5/8
CCCF	NM de metilmercurio en el pescado (Anteproyecto)) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/CF Párr. 91 i), iii) y iv) Apéndice IV, Parte A	5/8

Órgano de Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCCF	<p>Código de prácticas para prevenir y reducir la contaminación en alimentos y piensos por dioxinas, bifenilos policlorados (BPC) análogos a las dioxinas y BPC no análogos a las dioxinas (CXC 62-2006)</p> <p>Competencias compartidas / Voto Estados miembros.</p>	<p>REP18/CF Párr. 98, Apéndice V .</p>	5/8
CCFA	<p>Anteproyecto de especificaciones de identidad y pureza de aditivos alimentarios (CXM 6)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/FA Párr. 30 i), Apéndice III REP18/FA Párr.121 ii) y iii) Apéndice IX, Parte B</p>	5/8 -
CCFA	<p>Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma general para los aditivos alimentarios (NGAA) (CXS 192-1995) (Proyecto y anteproyecto)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/FA Párrs. 30 ii), 111 i) y 121 iii) Apéndice V, Parte A</p>	8 y 5/8
CCFA	<p>Revisión del documento Nombres genéricos y sistema internacional de numeración de aditivos alimentarios (CXG 36-1989) (Anteproyecto)</p> <p>Competencias compartidas / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/FA Párrs. 30 ii) y 121 i), Apéndice IX, Parte A2 REP18/FA Párr. 149 Apéndice IX, Parte A1</p>	5/8 -
CCFA	<p>Revisión de las disposiciones sobre aditivos alimentarios de la NGAA en relación con la armonización de los anexos para mangos, peras y piñas en conserva de la Norma para algunas frutas en conserva (CXS 319-2015) y 14 normas para pescado y productos pesqueros</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/FA Párr. 48 i), letras c) y d) Apéndice V, Parte B</p>	-

Órgano de Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCFA	<p>Revisión de las secciones sobre aditivos alimentarios de la <i>Norma para algunas frutas en conserva</i> (CXS 319-2015) y las normas para: <i>salmón en conserva</i> (CXS 3-1981); <i>camarones o langostinos en conserva</i> (CXS 37-1991); <i>atún y bonito en conserva</i> (CXS 70-1981); <i>carne de cangrejo en conserva</i> (CXS 90-1981); <i>sardinias y productos análogos en conserva</i> (CXS 94-1981); <i>pescados en conserva</i> (CXS 119-1981); <i>pescado salado y pescado seco salado de la familia Gadidae</i> (CXS 167-1989); <i>aletas de tiburón secas</i> (CXS 189-1993); <i>galletas de pescado marino y de agua dulce y de mariscos, crustáceos y moluscos</i> (CXS 222-2001); <i>anchoas hervidas secas saladas</i> (CXS 236-2003); <i>arenque del Atlántico salado y el espadín salado</i> (CXS 244-2004); <i>caviar de esturión</i> (CXS 291-2010); <i>salsa de pescado</i> (CXS 302-2011); <i>pescado ahumado, pescado con sabor a humo y pescado secado con humo</i> (CXS 311-2013)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/FA Párr. 48 i), letras a) y b), y párr. 30 ii) Apéndice IV</p>	-
CCFA	<p>Revisión de las secciones sobre aditivos alimentarios de la <i>Norma para las leches en polvo y la nata (crema) en polvo</i> (CXS 207-1999), la <i>Norma para mezclas de leche desnatada (descremada) y grasa vegetal en polvo</i> (CXS 251-2006); la <i>Norma para los productos a base de caseína alimentaria</i> (CXS 290-1995)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/FA Párr. 30 ii)</p>	-
CCPR	<p>Límites máximos de residuos (LMR) para diferentes combinaciones de plaguicidas y productos (Anteproyecto)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/PR Párr. 112, Apéndice II</p>	5/8
CCPR	<p>Revisión de la <i>Clasificación de alimentos y piensos</i> (CXM 4-1989): Tipo 04: Nueces, semillas y savias Tipo 05: Hierbas aromáticas y especias (Anteproyecto y proyecto)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/PR Párrs. 118 y 120 Apéndice VII, Parte A, y Apéndice VIII, Parte A</p>	8 y 5/8
CCPR	<p>Cuadros sobre ejemplos de productos representativos en relación con lo siguiente: Tipos 04 y 05 Cuadro 04: Nueces, semillas y savias Cuadro 05: Hierbas aromáticas y especias (Anteproyecto)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/PR Párr. 127, Apéndice VII, Parte B, y Apéndice VIII, Parte B</p>	5/8
CCRVDF	<p>Recomendaciones sobre la gestión de riesgos para el violeta de genciana (Proyecto)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/RVDF Párr. 37, Apéndice II</p>	8
CCRVDF	<p>LMR para la amoxicilina (en filete y músculo de peces de aleta); la ampicilina (en filete y músculo de peces de aleta); el lufenurón (en filete de salmón y trucha); el monepantel (en grasa, riñón, hígado y músculo de vacuno) (Anteproyecto)</p> <p>Competencias Unión europea / Voto Unión europea.</p>	<p>REP18/RVDF Párrs. 60, 64, 77 y 79, Apéndice IV</p>	5/8

Órgano de Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCMAS	Métodos de análisis y criterios de rendimiento en relación con las disposiciones de las normas del Codex (para su inclusión en CXS 234-1999) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP18/MAS Párr. 22, Apéndice II	-
CCCPL	Norma para la quinua (Proyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	2018/25-CPL Anexo II	8

APROBACIÓN DE TEXTOS DEL CODEX EN EL TRÁMITE 5

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Etap a
CCFFV	Norma para la patata (papa) de consumo (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP18/FFV párr 60 ii), Apéndice IV	5
CCNFSDU	Examen de la Norma para preparados complementarios (CXS 156-1987) Requisitos de composición esencial para lactantes de más edad y niños pequeños (Anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/NFSDU párr. 71, Apéndice II	5
CX/CAC 18/41/5 Add. 1			
CCCF	Código de prácticas para reducir los ésteres de 3-monocloropropano-1,2-diol (3-MCPDE) y los ésteres glicídicos (GE) en los aceites refinados y los productos alimenticios elaborados con aceites refinados Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP18/CF párr. 102 ii) y iii) Apéndice VI	5
CCCF	Directrices para el análisis de riesgos en casos de contaminantes presentes en alimentos en los que no hay establecido ningún nivel regulatorio o marco de gestión de riesgos Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP18/CF párr. 124 i) Apéndice IX	5
CCRVDF	Anteproyecto de límite máximo de residuos para la flumetrina (miel) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP17/RVDF párr. 73. Apéndice IV	5

REVOCACIÓN DE TEXTOS DEL CODEX

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCCF	Niveles máximos para el plomo en determinados productos (revocación de los niveles máximos correspondientes) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/CF Párr. 45
CCCF	Niveles de referencia para el metilmercurio en peces predadores y no predadores Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/CF Párr. 91 iii)
CCFA	Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma general para los aditivos alimentarios (CXS 192-1995) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/FA Párrs. 111 ii) 134iv), Ap. VI.
CCFA	Disposiciones pertinentes sobre aditivos alimentarios de las normas para la mozzarella (CXS 262-2006), el queso cottage (CXS 273-1968), el queso crema (queso de nata, "cream cheese") (CXS 275-1973), las leches fermentadas (CXS 243-2003) y las materias grasas lácteas para untar (CXS 253-2006). Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/FA Párr.48 ii)
CCFA	La disposición sobre aditivos alimentarios para el sorbato de sodio (SIN 201) de las normas para los fideos instantáneos (CXS 249-2006), las leches fermentadas (CXS 243-2003), las materias grasas lácteas para untar (CXS 253-2006), la mozzarella (CXS 262-2006), el cheddar (CXS 263-1966), el danbo (CXS 264-1966), el Edam (CXS 265-1966), el Gouda (CXS 266-1966), el Havarti (CXS 267-1966), el Samsø (CXS 268-1966), el Emmental (CXS 269-1967), el Tilsiter (CXS 270-1968), el Saint-Paulin (CXS 271-1968), el provolone (CXS 272-1968), el queso cottage (CXS 273-1968), el queso crema (queso de nata, "cream cheese") (CXS 275-1973) y el queso (CXS 283-197) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/FA Párr.134 iv)
CCPR	LMR del Codex (CXL) para diferentes combinaciones de plaguicidas y productos cuya revocación se propone Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/PR Párr. 112, Ap. III
CCMAS	Métodos de análisis Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP18/MAS Párr. 22, Ap. II - Parte 2

PROPUESTAS DE NUEVOS TRABAJOS

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCFFV	Documento de proyecto acerca de nuevos trabajos sobre una norma para el ñame Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP18/FFV párr. 60, Apéndice V.
CCFFV	Documento de proyecto acerca de nuevos trabajos sobre una norma para las cebollas y los chalotes Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP18/FFV párr. 60; véase el Anexo I del presente documento
CCFFV	Documento de proyecto acerca de nuevos trabajos sobre una norma para las bayas Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.	REP18/FFV párr. 60; véase el Anexo II del presente documento
CCFL	Documento de proyecto para el nuevo trabajo de elaboración de orientaciones acerca del uso de información nutricional simplificada en la parte frontal del envase Competencias compartidas/ Voto Unión europea.	REP18/FL párr. 48, Apéndice III
CCFH	Documento de proyecto para el nuevo trabajo relativo a un código de prácticas sobre la gestión de los alérgenos alimentarios por parte de los operadores de empresas de alimentos Competencias compartidas/ Voto Unión europea.	REP18/FH párr. 48; véase el Anexo II del presente documento
CCFH	Documento de proyecto para el nuevo trabajo relativo a un código de prácticas sobre orientaciones para la gestión de crisis o brotes (micro)biológicos transmitidos por los alimentos Competencias compartidas/ Voto Unión europea.	REP18/FH párr. 54; véase el Anexo IV del presente documento
CX/CAC 18/41/8-Add. 1		
CCPR	Lista de prioridades en materia de plaguicidas para evaluación por la Reunión Conjunta FAO/OMS sobre Residuos de Plaguicidas (JMPPR) de 2019 Competencias compartidas/ Voto Unión europea.	REP18/PR Párr. 153, Apéndice XIII
CCRVDF	Lista de prioridades de medicamentos veterinarios Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.	REP18/RVDF párrs. 84 i)-ii), 108, 109, 112, 115, 116, Apéndice VI (Partes A y D)
CCMAS	Revisión de las Directrices sobre la incertidumbre en la medición (CXG 54-2004) Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.	REP18/MAS Párr. 61, Apéndice IV

CCMAS	Revisión de las Directrices generales sobre muestreo (CXG 50-2004) Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.	REP18/MAS Párr. 71, Apéndices V y VI.
-------	---	--

SUSPENSIÓN DE TRABAJOS

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia y documento de proyecto
CCCF	Establecimiento de niveles máximos de cadmio en mezclas secas de cacao y azúcares en venta para su consumo final Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/CF Párr. 67 iv)
CCCF	Niveles máximos de metilmercurio en la palometa y el pez espada Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/CF Párr. 91 ii)
CCFA	Proyecto y anteproyecto de disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma general para los aditivos alimentarios (CXS 192-1995) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP18/FA Párr. 111 iv), Apéndice VIII

ENMIENDAS A NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX

Órgano del Codex	Textos
CCFH/CCSCH	CÓDIGO DE PRÁCTICAS DE HIGIENE PARA ALIMENTOS CON BAJO CONTENIDO DE HUMEDAD (CXC 75-2015) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.
CCCF	NORMA GENERAL PARA LOS CONTAMINANTES Y LAS TOXINAS PRESENTES EN LOS ALIMENTOS Y PIENSOS (CXS 193-1995) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CCMAS	MÉTODOS DE ANÁLISIS Y DE MUESTREO RECOMENDADOS (CXS 234-1999) Métodos de análisis para la leche y los productos lácteos ³ Competencias compartidas / Voto Estados miembros.
CCMMP	NORMAS PARA LA LECHE Y LOS PRODUCTOS LÁCTEOS Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.
CX/CAC 18/41/10 Add.1	
CCFA	Class Names and the International Numbering System for Food Additives (CXG 36/1989) – Footnote for flavourings Competencias compartidas / Voto Unión europea.

CUESTIONES PLANTEADAS EN LOS INFORMES DE LA COMISIÓN, DEL COMITÉ EJECUTIVO Y DE LOS ÓRGANOS AUXILIARES

Órgano del Codex	Textos
CCFL44	Norma regional para el doogh – aprobación de las disposiciones de etiquetado Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CCFA50	Gestión de los trabajos del CCFA4 Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CX/CAC 18/41/11 Addendum 1	
CCFA50	Documento informativo Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CCS	CCS (Comité del Codex sobre Azúcares) - El proyecto de Norma para el Jugo de Caña de Azúcar Deshidratado No Centrifugado Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.
CX/CAC 18/41/11 Addendum 2	
CCPFV	Working by Correspondence – Report on CCPFV Work Priorities, Work Plan and Recommendations for Electronic Working Groups Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.
CX/CAC 18/41/11 Addendum 3	
CCFL	Guidelines for the Production, Processing, Labelling and Marketing of Organically Produced Foods: Organic Aquaculture Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CCFA	Endorsement and/or revision of maximum levels for food additives and processing aids in Codex standards Competencias Unión europea / Voto Unión europea.